Manuale d'uso per Nokia Image Viewer SU-5



9356197 Edizione 1

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi, NOKIA CORPORATION, dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto SU-5 è conforme alle disposizioni della seguente Direttiva del Consiglio: 1999/5/EC. È possibile consultare una copia della Dichiarazione di conformità al seguente indirizzo Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE

Copyright © 2004 Nokia. Tutti i diritti sono riservati.

Nokia, Nokia Connecting People e Pop-Port sono marchi o marchi registrati di Nokia Corporation. Altri nomi di prodotti e società citati nel presente documento possono essere marchi o marchi registrati dei rispettivi proprietari.

Nokia adotta una politica di continuo sviluppo. Nokia si riserva il diritto di effettuare modifiche e miglioramenti a qualsiasi prodotto descritto nel presente documento senza previo preavviso. Nokia si riserva il diritto di modificare questo documento o di ritirarlo in qualsiasi momento.

In nessuna circostanza Nokia sarà ritenuta responsabile di eventuali perdite di dati o di guadagni o di qualsiasi danno speciale, incidentale, consequenziale o indiretto in qualunque modo causato.

La disponibilità di prodotti particolari può variare a seconda delle regioni. Per informazioni, contattare il rivenditore Nokia più vicino.

Sommario

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA	4
Introduzione Dati tecnici	5
1. Presentazione delle parti	8
2. Primo utilizzo di Nokia Image Viewer Accensione e spegnimento	12 15
3. Utilizzo di Nokia Image Viewer Formati delle foto e memoria di Nokia Image Viewer Prima di utilizzare Nokia Image Viewer Selezione della memoria Visualizzazione delle foto Rotazione delle foto Salvataggio delle foto Eliminazione delle foto	
Precauzioni e manutenzione	21

INFORMAZIONI SULLA SICUREZZA

Leggere le semplici norme di seguito riportate. Violare tali norme può essere pericoloso o illegale. Ulteriori informazioni dettagliate in proposito sono riportate in questo manuale.



PERSONALE QUALIFICATO

Soltanto il personale qualificato può eseguire interventi di assistenza tecnica su Nokia Image Viewer.



COLLEGAMENTO AD ALTRI DISPOSITIVI

Quando si effettua il collegamento a qualunque altro dispositivo, leggere la guida d'uso di quel dispositivo per informazioni dettagliate sulla sicurezza. Non collegare prodotti incompatibili.



IMPERMEABILITÀ

Nokia Image Viewer non è impermeabile. Evitare che si bagni.



IMPORTANTE:

Non puntare il raggio infrarosso negli occhi ed inoltre evitare che interferisca con altri dispositivi ad infrarossi. Il telecomando è un prodotto laser di Classe 1.

BATTERIE E CARICABATTERIE

Controllare il numero del modello di caricabatterie prima di utilizzarlo con questo dispositivo. Nokia Image Viewer è stato progettato per essere collegato a fonti di alimentazione di tipo ACP-8, ACP-9 e ACP-12 e per l'utilizzo di batterie AAA standard.



Avvertenza: usare esclusivamente tipi di batterie e caricabatterie approvati dalla casa costruttrice per il proprio modello di apparecchio. L'uso di tipi diversi da quelli indicati può far decadere qualsiasi garanzia o approvazione relativa all'apparecchio e potrebbe risultare pericoloso.



IMPORTANTE:

Utilizzare i caricabatterie solo in condizioni di asciutto. Non collegare mai il dispositivo a una fonte di alimentazione se il dispositivo, il caricabatterie o i relativi componenti sono bagnati o umidi.

Non utilizzare mai caricabatterie e/o batterie che risultino danneggiati.

Non mettere in corto le batterie.

Non gettare le batterie nel fuoco!

Disfarsi delle batterie secondo le normative locali (ad esempio, la raccolta differenziata). Non gettare le batterie nei rifiuti domestici.

Introduzione

Nokia Image Viewer SU-5 consente di visualizzare una singola foto oppure un insieme di foto mediante lo schermo di un televisore o un proiettore video compatibile. Tramite Nokia Image Viewer è possibile visualizzare le foto memorizzate in un telefono compatibile o in una memory card MMC opzionale.

Prima di utilizzare Nokia Image Viewer, leggere attentamente questo manuale d'uso. Informazioni più dettagliate sulle funzionalità di telefono vengono fornite nel relativo manuale d'uso. Fare riferimento al manuale del telefono per importanti informazioni sulla sicurezza e sulla manutenzione. Consultare inoltre il manuale d'uso del televisore per istruzioni su come collegare dispositivi esterni.

Dati tecnici

Peso (batterie incluse): 220 g

- Dimensioni dell'unità principale:
 - Lunghezza: 95 mm
 - Larghezza: 94 mm
 - Profondità: 48 mm
- Dimensioni del telecomando:
 - Lunghezza: 95 mm
 - Larghezza: 33 mm
 - Profondità: 11 mm
- Tempi operativi:
 - Unità principale con batterie AAA: fino a 2 ore (si tratta di una durata indicativa relativa alle batterie fornite con la confezione di vendita. I tempi operativi con altri tipi di batterie dipendono dalla qualità delle batterie utilizzate).
 - Telecomando con batteria "a bottone": fino a 50 settimane (se utilizzato 3 volte a settimana, 250 pressioni sui pulsanti al giorno)
- Temperatura operativa: da -5°C fino a 55°C
- Compatibilità con dispositivi per la visualizzazione delle foto: Nokia Image Viewer è compatibile con gli standard PAL e NTSC. È inoltre possibile collegare Nokia Image Viewer a un proiettore video compatibile, tramite un connettore AV.

Per i televisori SECAM è necessario uno speciale adattatore non fornito nella confezione di vendita e acquistabile presso i rivenditori di articoli elettrici.

- Compatibilità con telefoni: Nokia Image Viewer è compatibile con la maggior parte dei telefoni MMS Nokia dotati di connettore Pop-Port[™]. Tramite la memory card MMC, il visualizzatore di foto è compatibile con i telefoni dotati di una memory card di questo tipo, come il telefono Nokia 9210.
- Alimentazione: 4 batterie AAA o caricabatterie Nokia ACP-8, ACP-9 o ACP-12

Quando Nokia Image Viewer è collegato a un caricabatterie, le batterie non vengono utilizzate né ricaricate.

Quando si utilizzano le batterie come fonte di alimentazione, se non viene premuto alcun pulsante di controllo Nokia Image Viewer passerà automaticamente in modalità standby dopo 10 minuti. Quando il livello di carica delle batterie è basso, sullo schermo del televisore verrà visualizzata un'icona di batteria scarica e Nokia Image Viewer si spegnerà dopo 3 minuti. È possibile riattivare Nokia Image Viewer premendo qualsiasi pulsante di controllo sull'unità principale o sul telecomando.

- Collegamenti: connettore RCA fisso per il televisore, connettore Pop-Port[™] fisso per i telefoni, lettore memory card MMC per la memory card MMC e connessione IR per il telecomando.
- Formati foto supportati: JPEG e GIF (GIF non animate)
- Dimensioni foto supportate: fino a 1600 x 1200 pixel
- Dimensioni buffer interno: 4,5 MB (quando Nokia Image Viewer è acceso è possibile memorizzare fino 150 foto, ciascuna delle dimensioni di 30 KB. Il numero massimo di foto dipende dalle dimensioni e tutte le foto contenute nella memoria buffer vengono cancellate quando si spegne il visualizzatore. Ricordarsi di effettuare copie di backup di tutti i dati importanti).

1. Presentazione delle parti

Nokia Image Viewer è costituito dalle parti illustrate di seguito.

- 1. Unità principale
- 2. Telecomando
- 3. Pulsante di accensione/spegnimento 🌒
- Pulsante di avanzamento/modifica della memoria
- 5. Pulsante di eliminazione 🏢
- 6. Pulsante di rotazione/presentazione 😱
- 7. Pulsante di salvataggio 🔺
- 8. Indicatore luminoso dello stato di alimentazione (rosso)

L'indicatore luminoso rosso viene visualizzato quando è acceso Nokia Image Viewer e lampeggia durante il trasferimento di foto da Nokia Image Viewer a un telefono collegato.

9. Indicatore luminoso del caricabatterie (verde)

L'indicatore luminoso verde viene visualizzato quando come fonte di alimentazione di Nokia Image Viewer si utilizza il caricabatterie anziché le batterie.

10.Porta IR



Il telecomando è costituito dalle parti illustrate di seguito:

- 1. Porta IR
- 2. Pulsante di rotazione $oldsymbol{Q}$
- 3. Pulsante della modalità presentazione 🗇
- 4. Pulsante di ritorno 【
- 5. Pulsante di avanzamento ▶
- 6. Pulsante di salvataggio 🔺
- 7. Pulsante di modifica della memoria 🧭
- 8. Pulsante di eliminazione 🏢
- È possibile premere i pulsanti in due modi.
- Premere: premere un pulsante e rilasciarlo immediatamente.
- Tenere premuto: premere e tenere premuto un pulsante per almeno tre secondi.

Indicatori sul display



Accensione/spegnimento.



Impossibile trovare la cartella di foto predefinita nel telefono.

La cartella di foto predefinita nel telefono è vuota.





Elaborazione foto.

mmc

È stata selezionata la memoria MMC.



Nessuna MMC inserita.



È stata selezionata la memoria del telefono.



La memory card MMC è piena.



La memory card MMC non è compatibile.



Una o più foto sono state salvate nella memory card MMC.



Se la presentazione non è in corso, appare quando il relativo tasto è premuto brevemente.



Le foto in modalità presentazione si alternano con un intervallo di 4 secondi.



Le foto in modalità presentazione si alternano con un intervallo di 8 secondi.



Presentazione sospesa.

Livello di carica della batteria basso.



Livello di carica della batteria critico. Sostituire le batterie o collegare Nokia Image Viewer al caricabatterie.



Caricatore non compatibile.



Conferma eliminazione: tenere premuto il pulsante per oltre 3 secondi



La foto è stata eliminata correttamente da Nokia Image Viewer o dalla memory card MMC, a seconda della memoria selezionata.



Si è verificato un errore.



Operazione completata.

2. Primo utilizzo di Nokia Image Viewer

- Aprire l'unità principale premendo la barra di rilascio (1). Nota: prima di aprire l'unità, spegnere e scollegare il dispositivo dal caricabatterie o da qualsiasi altro accessorio.
- 2. Sollevare il coperchio dell'unità principale (2).

 Sfilare il cavo del connettore RCA dal coperchio della batteria (3). Rimuovere il coperchio della batteria facendolo scorrere verso l'alto come indicato dalla freccia.



- 4. Inserire le batterie AAA (4) e quindi riportare il coperchio in posizione.
- 5. Controllare che il commutatore NTSC/PAL (5) si trovi nella posizione corretta.
- Inserire la memory card MMC (6) nell'alloggiamento, rivolgendo la superficie con i contatti verso la parte superiore dell'unità principale, dove si trovano i pulsanti.

Bloccare la memory card spingendola all'interno. Per il rilascio, spingerla di nuovo leggermente all'interno.

7. Assicurarsi che il cavo RCA sia inserito nell'apposita tacca (7) e chiudere l'unità principale.



8. Installare la batteria del telecomando come illustrato nell'immagine riportata di seguito.



Come fonte di alimentazione del telecomando di Nokia Image Viewer viene utilizzata la batteria "a bottone" CR2032 fornita. Se la batteria del

telecomando è scarica, è possibile utilizzare Nokia Image Viewer premendo i pulsanti di controllo sull'unità principale.

- Collegare il cavo del caricabatterie al connettore sul retro di Nokia Image Viewer e collegare il caricabatterie a una presa a muro CA.
- 10.Tenere premuto **()** sull'unità principale per accendere Nokia Image Viewer.



11.Collegare il connettore RCA da Nokia Image Viewer a un televisore.

Se il televisore non è dotato di un connettore RCA, è necessario un adattatore RCA/SCART, acquistabile presso un rivenditore di articoli elettrici. Se si utilizza un televisore con formato wide-screen, è opportuno impostare lo schermo su un rapporto 4/3.

- 12. Aprire il canale di ingresso RCA del televisore. Quando viene aperto il canale corretto, sullo schermo del televisore viene visualizzato il logo Nokia.
- 13.Sfilare il connettore Pop-Port[™] dalla parte inferiore dell'unità principale e collegarlo alla porta Pop-Port[™] del telefono compatibile. Accertarsi che il telefono sia acceso.

Durante il trasferimento di foto dal telefono, sul televisore viene visualizzata una barra indicante lo stato di avanzamento. Mentre viene visualizzata questa barra, la pressione di qualsiasi pulsante dell'unità principale o del telecomando non produrrà alcun effetto. Se la barra non viene visualizzata, spegnere e riaccendere il telefono. Dopo che Nokia Image Viewer ha trasferito le foto dal telefono alla memoria interna, è possibile scollegare il telefono dalla porta Pop-Port™ e continuare a visualizzare le foto. Al successivo collegamento di un telefono alla porta Pop-Port™, le foto trasferite in precedenza nella memoria interna vengono eliminate.

Accensione e spegnimento

Tenere premuto ① sull'unità principale per accendere Nokia Image Viewer. Tenere premuto ① per spegnere il visualizzatore.

Non è possibile eseguire l'accensione o lo spegnimento con il telecomando.

3. Utilizzo di Nokia Image Viewer

Formati delle foto e memoria di Nokia Image Viewer

Nokia Image Viewer supporta i formati JPEG e GIF per foto di dimensioni massime di 1600 x 1200 pixel. Le foto vengono ridimensionate per una visione ottimale sullo schermo del televisore.

Nokia Image Viewer è in grado di visualizzare le foto memorizzate in una memory card MMC o in un telefono collegato. Quando viene selezionata la memoria del telefono, Nokia Image Viewer trasferisce le foto da una cartella del telefono denominata **SU–5** o, in assenza di una cartella con questo nome, dalla cartella di foto predefinita. Tale cartella predefinita può essere visualizzata in modo differente, a seconda del modello del telefono e della lingua selezionata.

Consultare il manuale d'uso del telefono per conoscere il nome e la posizione esatti della cartella di foto predefinita. Se viene selezionata una memory card MMC, Nokia Image Viewer trasferisce le foto dalla directory principale, dalla cartella "Images" e dalla cartella "DCF" della memory card MMC. Se si memorizzano foto da un telefono sulla memory card MMC di Nokia Image Viewer, le foto vengono memorizzate nella cartella "Images" oppure, se tale cartella non viene trovata, nella cartella principale. Sebbene vengano ridimensionate automaticamente da Nokia Image Viewer prima della visualizzazione, le foto vengono salvate nella memory card MMC nel formato originale.

Quando si desidera visualizzare foto da un telefono, le foto vengono trasferite dal telefono e memorizzate da Nokia Image Viewer in una memoria buffer interna. Se la memoria buffer non può contenere tutte le foto, Nokia Image Viewer ricicla automaticamente le foto in tale memoria. In questo modo, tutte le foto nel telefono possono essere visualizzate anche se non possono essere memorizzate contemporaneamente nella memoria buffer. In caso di scollegamento del telefono, è possibile continuare a visualizzare le foto memorizzate nella memoria buffer finché non viene nuovamente collegato un telefono o viene spento Nokia Image Viewer. Quando si spegne il visualizzatore di foto o si collega un telefono, tutte le foto contenute nella memoria buffer vengono cancellate.

Prima di utilizzare Nokia Image Viewer

Prima di utilizzare Nokia Image Viewer, eseguire i controlli riportati di seguito su televisore, telefono e Nokia Image Viewer.

Televisore:

- 1. Assicurarsi che il televisore sia acceso e di aver selezionato il canale di ingresso RCA.
- 2. Se si utilizza un televisore con formato wide-screen, è opportuno impostare lo schermo su un rapporto 4/3.
- 3. Assicurarsi che il cavo RCA di Nokia Image Viewer sia collegato al connettore RCA del televisore.

Telefono:

- 1. Assicurarsi che il telefono sia acceso.
- 2. Assicurarsi che Nokia Image Viewer sia collegato alla porta Pop-Port[™] del telefono compatibile.

A ogni collegamento di un telefono a Nokia Image Viewer sul televisore viene visualizzata una barra indicante lo stato di avanzamento nel corso del trasferimento di foto dal telefono Mentre viene visualizzata questa barra, la pressione di qualsiasi pulsante dell'unità principale o del telecomando non produrrà alcun effetto.

Nokia Image Viewer:

- 1. Assicurarsi che Nokia Image Viewer sia acceso e che sullo schermo del televisore venga visualizzato il logo Nokia.
- Per utilizzare il telecomando, è necessario trovarsi entro un raggio massimo di 7 metri dall'unità principale e non devono essere presenti ostacoli tra le porte IR dell'unità principale e del telecomando.

Selezione della memoria

L'icona nell'angolo inferiore sinistro dello schermo del televisore indica la memoria selezionata. La memoria del telefono (**III**) consente di visualizzare le foto contenute nel telefono collegato. La memoria MMC (**III**) consente di visualizzare le foto contenute nella memory card MMC inserita in Nokia Image Viewer.

All'accensione di Nokia Image Viewer, per impostazione predefinita viene selezionata la memoria del telefono. Se non è collegato alcun telefono, Nokia Image Viewer tenta di passare automaticamente alla memoria MMC. Se nel visualizzatore di foto non è inserita una memory card MMC e non è collegato alcun telefono, verrà visualizzata l'icona <u>II</u>.

Per modificare la memoria utilizzata, premere C sul telecomando oppure tenere premuto sull'unità principale.

Visualizzazione delle foto

È possibile visualizzare una foto per volta oppure un insieme di foto sotto forma di presentazione.

Visualizzazione di una foto per volta:

Se si utilizza l'unità principale, premere per scorrere in avanti. Tenendo premuto non verrà eseguito lo scorrimento delle foto, bensì verrà modificata la memoria.

Visualizzazione di una presentazione:

- Per avviare una presentazione, premere
 [□] sul telecomando oppure tenere premuto
 ^Q sull'unità principale.
- Le foto in modalità presentazione si alternano con un intervallo di 4 o 8 secondi. Per modificare l'intervallo, tenere premuto D sul telecomando. Non è possibile modificare l'intervallo dall'unità principale.
- 3. Per interrompere una presentazione, premere ⊡ sul telecomando oppure tenere premuto ♀ sull'unità principale.

Rotazione delle foto

È possibile ruotare la foto visualizzata sullo schermo del televisore. Se è attivata la modalità di presentazione, attendere che venga visualizzata la foto che si desidera ruotare. Se non è attivata la modalità di presentazione, premere 🚺 o 🗋 sul telecomando o 🗋 sull'unità principale finché non viene visualizzata la foto.

Per ruotare la foto di 90° in senso orario, premere ${\cal Q}$ sul telecomando o sull'unità principale.

Salvataggio delle foto

In caso di selezione della memoria del telefono, è possibile salvare le foto da un telefono alla memory card MMC inserita in Nokia Image Viewer.

Salvataggio di una singola foto:

Se è attivata la modalità di presentazione, attendere che venga visualizzata la foto che si desidera salvare. Se non è attivata la modalità di presentazione, premere 【 o 】 sul telecomando o 】 sull'unità principale finché non viene visualizzata la foto.

Premere 🔺 sul telecomando o sull'unità principale per salvare la foto.

Salvataggio di un'intera presentazione:

Tenere premuto A sul telecomando o sull'unità principale per salvare tutte le foto della presentazione. È necessario che sia attivata la modalità di presentazione. In caso contrario, verrà salvata soltanto la foto visualizzata.

Prima di salvare le foto, Nokia Image Viewer verifica che nella memory card MMC sia disponibile spazio sufficiente. Se la memory card MMC non può contenere l'intera presentazione, verrà visualizzata l'icona 📴 e non verrà salvata alcuna foto.

Eliminazione delle foto

In caso di selezione della memoria del telefono, è possibile eliminare una foto dalla memoria buffer interna di Nokia Image Viewer, ma non dal telefono. Una volta eliminata dalla memoria buffer, la foto non verrà più visualizzata. In caso di selezione della memoria MMC, è possibile eliminare una foto direttamente dalla memory card MMC inserita in Nokia Image Viewer.

Se è attivata la modalità di presentazione, attendere che venga visualizzata la foto che si desidera eliminare. Se non è attivata la modalità di presentazione, premere
↓ o sul telecomando o sull'unità principale finché non viene visualizzata la foto.

Tenere premuto $\hat{\mathbf{m}}$ sul telecomando o sull'unità principale finché non viene visualizzata l'icona $\hat{\mathbf{w}}$.

Precauzioni e manutenzione

Trattare Nokia Image Viewer con cura. I suggerimenti di seguito riportati aiuteranno l'utente ad assicurare una lunga durata dell'apparecchio nel tempo.

- Tenere l'apparecchio e i suoi accessori lontano dalla portata dei bambini piccoli.
- Utilizzare Nokia Image Viewer solo in ambienti chiusi.
- Non fare cadere, battere o scuotere Nokia Image Viewer poiché i circuiti interni del telefono potrebbero subire danni irreparabili.
- Non usare prodotti chimici corrosivi, solventi o detergenti aggressivi per pulire Nokia Image Viewer.

In caso di malfunzionamento di Nokia Image Viewer, rivolgersi al più vicino centro di assistenza tecnica qualificato.